393R1381

5.6.93 EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING Nr L 136/21

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EEG) nr 1381/93

av den 4 juni 1993

om tillämpningsföreskrifter för den kompletterande handelsmekanismen för import av färska frukter och grönsaker till Portugal och om ändringar i fråga om tillämpningen av förordningarna om den kompletterande handelsmekanismen för produkter beredda av frukt och grönsaker och för levande träd och andra levande växter, lökar, rötter o.dyl., snittblommor och snittgrönt samt om utjämningsmekanismen vid import av frukt och grönsaker med ursprung i Portugal

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av Anslutningsakten för Spanien och Portugal,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 3651/90 av den 11 december 1990 om allmänna bestämmelser för tillämpningen av den kompletterande mekanismen för handeln med färsk frukt och färska grönsaker mellan Portugal och de övriga medlemsstaterna [1], ändrad genom förordning (EEG) nr 745/93 [2], särskilt artikel 8 i denna, och

med beaktande av följande:

Genom rådets förordning (EEG) nr 742/93 [3] avskaffades utjämningsmekanismen för handeln med frukt och grönsaker mellan Portugal och de övriga medlemsstaterna.

I kommissionens förordning (EEG) nr 574/86 [4], senast ändrad genom förordning (EEG) nr 3296/88 [5], fastställs tillämpningsföreskrifter till den kompletterande handelsmekanism som föreskrivs i rådets förordning (EEG) nr 569/86 [6]. Bestämmelserna omfattar olika situationer, bland annat de som behandlas i förordning (EEG) nr 3651/90. Därför får förordning (EEG) nr 574/86 efter att vissa ändringar företagits användas för att tillämpa förordning (EEG) nr 3651/90.

Tillämpningsområdet för den kompletterande handelsmekanism som gäller för handeln mellan Portugal och de övriga medlemsstaterna har vad avser frukt och grönsaker genom rådets förordning (EEG) nr 743/93 [7] blivit avsevärt inskränkt. Enligt den förordningen får den kompletterande handelsmekanism för produkter beredda av frukt och grönsaker som fastställs i kommissionens förordning (EEG) nr 641/86 [8], senast ändrad genom förordning (EEG) nr 3836/92 [9], inte längre tillämpas.

Utjämningsmekanismen vid import av frukt och grönsaker med ursprung i Portugal har avskaffats. Kommissionens förordning (EEG) nr 3820/90 av den 19 december 1990 om tillämpningsföreskrifter för utjämningsmekanismen för import av frukt och grönsaker från Spanien och Portugal [10] kan inte längre tillämpas. Gemenskapens redan fastställda anbudspriser för 1993 kan inte längre tillämpas.

Även den kompletterande handelsmekanismen för levande träd och andra levande växter, lökar, rötter o.dyl., snittblommor och snittgrönt har avskaffats.

Av hänsyn till rättssäkerheten är det lämpligt att upprätta en förteckning över alla förordningar som till följd av de beslut som rådet fattade den 17 mars 1993 har mist sin rättsgrund och därför inte längre får tillämpas.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för frukt och grönsaker, Förvaltningskommittén för bearbetade produkter av frukt och grönsaker samt Förvaltningskommittén för levande växter.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Bestämmelserna i förordning (EEG) nr 574/86 skall enligt punkt 2 i tillämpliga delar även tillämpas på den kompletterande handelsmekanism som föreskrivs i förordning (EEG) nr 3651/90.

2. Vid tillämpningen av förordning (EEG) nr 3651/90 och av artikel 7 i förordning (EEG) nr 574/86 skall exemplar nr 4 av gemenskapens internationella transitdokument, stämplat av tullanstalten på bestämmelseorten, vilket skall användas i enlighet med bestämmelserna i artikel 3.3 b i rådets förordning (EEG) nr 2726/90 [11] anses vara en deklaration om övergång till fri konsumtion i Portugal.

Bestämmelserna i första stycket utesluter inte att gemenskapens förenklade transitförfaranden används. De får dock inte tas som förevändning för gränskontroller.

---

[1] EGT nr L 362, 27.12.1990, s. 24.
[2] EGT nr L 77, 31.3.1993, s. 12.
[3] EGT nr L 77, 31.3.1993, s. 8.
[4] EGT nr L 57, 1.3.1986, s. 1.
[5] EGT nr L 293, 27.10.1988, s. 7.
[6] EGT nr L 55, 1.3.1986, s. 106.
[7] EGT nr L 77, 31.3.1993, s. 9.
[8] EGT nr L 60, 1.3.1986, s. 34.
[9] EGT nr L 387, 31.12.1992, s. 62.
[10] EGT nr L 366, 29.12.1990, s. 43.
[11] EGT nr L 262, 26.9.1990, s. 1.

Artikel 2

Följande av kommissionens förordningar upphör att gälla:

- Förordning (EEG) nr 641/86 av den 28 februari 1986 om tillämpningsföreskrifter för den kompletterande handelsmekanismen för import till Portugal av de produkter som är beredda av de frukter och grönsaker som förtecknas i bilaga 22 i anslutningsakten.
- Förordning (EEG) nr 643/86 av den 28 februari 1986 om tillämpningsföreskrifter för den kompletterande handelsmekanismen för import till Portugal av levande träd och andra levande växter, lökar, rötter o.dyl., snittblommor och snittgrönt enligt bilaga 22 i anslutningsakten [1].
- Förordning (EEG) nr 3820/90 av den 19 december 1990 om tillämpningsföreskrifter för utjämningsmekanismen för import av frukt och grönsaker från Spanien och Portugal.
- Förordning (EEG) nr 1412/92 av den 27 maj 1992 om fastställande för regleringsåret 1992/1993 av gemenskapens anbudspris för citroner vad avser Spanien och Portugal [2].
- Förordning (EEG) nr 1676/92 av den 29 juni 1992 om fastställande för regleringsåret 1992/1993 av gemenskapens anbudspris för äpplen vad avser Spanien och Portugal [3].
- Förordning (EEG) nr 1677/92 av den 29 juni 1992 om fastställande för regleringsåret 1992/1993 av gemenskapens anbudspris för päron vad avser Spanien och Portugal [4].
- Förordning (EEG) nr 3139/92 av den 29 oktober 1992 om fastställande för regleringsåret 1992/1993 av gemenskapens anbudspris för kronärtskockor vad avser Spanien och Portugal [5].
- Förordning (EEG) nr 3141/92 av den 29 oktober 1992 om fastställande för regleringsåret 1992/1993 av gemenskapens anbudspriser för huvudsallat vad avser Spanien och Portugal [6].
- Förordning (EEG) nr 3403/92 av den 26 november 1992 om fastställande för regleringsåret 1992/1993 av gemenskapens anbudspriser för apelsiner vad avser Spanien och Portugal [7].
- Förordning (EEG) nr 289/93 av den 9 februari 1993 om fastställande för regleringsåret 1992/1993 av gemenskapens anbudspriser för gurka vad avser Portugal [8].

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 april 1993.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 4 juni 1993.

På kommissionens vägnar

René STEICHEN

Ledamot av kommissionen

---

[1] EGT nr L 60, 1.3.1986, s. 39.
[2] EGT nr L 146, 28.5.1992, s. 69.
[3] EGT nr L 176, 30.6.1992, s. 11.
[4] EGT nr L 176, 30.6.1992, s. 13.
[5] EGT nr L 313, 30.10.1992, s. 31.
[6] EGT nr L 313, 30.10.1992, s. 35.
[7] EGT nr L 346, 27.11.1992, s. 23.
[8] EGT nr L 34, 10.2.1993, s. 11.